



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/39/433

11 September 1984

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/  
ENGLISH/FRENCH/  
RUSSIAN/SPANISH

Тридцать девятая сессия  
Пункт 80i предварительной повестки  
дня \*

### РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО: ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

#### Осуществление Плана действий по борьбе с опустыниванием

#### Записка Генерального секретаря

1. В своей резолюции 3367 (XXIX) от 17 декабря 1974 года Генеральная Ассамблея постановила созвать в 1977 году Конференцию Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания. В пункте 7 резолюции 3511 (XXX) от 15 декабря 1975 года Генеральная Ассамблея просила Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) выступать в качестве межправительственного подготовительного органа Конференции, а в пункте 2 резолюции 31/108 от 16 декабря 1976 года она предложила Директору-исполнителю ЮНЕП взять на себя обязанности Генерального секретаря Конференции.

2. Конференция, которая была проведена в Найроби в период с 29 августа по 9 сентября 1977 года, утвердила План действий по борьбе с опустыниванием 1/, в котором указывалось, что "Для осуществления необходимых немедленных действий и в качестве указания срока, когда можно было бы произвести первую общую оценку достигнутых результатов, избран семилетний период 1978-1984 годов" 2/. В пункте 1 резолюции 32/172 от 19 декабря 1977 года Генеральная Ассамблея утвердила доклад Конференции, содержащий План действий.

\* A/39/150.

84-21064

/...

3. Директор-исполнитель ЮНЕП сообщил Совету управляющих на его девятой сессии о своем намерении составить в соответствии с пожеланиями Конференции и Генеральной Ассамблеи исчерпывающий доклад об осуществлении Плана действий для представления его Совету управляющих на тринадцатой сессии, которая состоится в 1985 году. В решении 9/22 А от 26 мая 1981 года Совет управляющих поддержал это намерение и настоятельно просил Директора-исполнителя представить этот доклад, если возможно, раньше намеченного срока, т.е. до 1985 года.

4. Впоследствии, в разделе VIII решения 11/1 от 24 мая 1983 года Совет управляющих утвердил рекомендацию Директора-исполнителя о том, чтобы на двенадцатой сессии два дня были им посвящены подробной оценке хода выполнения Плана действий. Генеральная Ассамблея в пункте 8 резолюции 38/165 от 19 декабря 1983 года приветствовала это решение Совета управляющих.

5. Мнения, высказанные в Совете управляющих ЮНЕП при рассмотрении доклада Директора-исполнителя об общей оценке хода выполнения Плана действий по борьбе с опустыниванием, изложены в приведенных в приложении I к настоящей записке выдержках от отчета Совета управляющих о работе его двенадцатой сессии (UNEP/GC.12/19). Доклад Директора-исполнителя (UNEP/GC.12/9 и Corr.1) предоставляется делегациям для сведения.

6. Решение 12/10 было принято Советом управляющих по рассмотрении доклада Директора-исполнителя 3/. В пунктах 26 и 27 этого решения Совет управляющих уполномочил Директора-исполнителя передать Генеральной Ассамблее через посредство Экономического и Социального Совета доклады, содержащиеся в приложениях к настоящей записке. Речь идет о докладах о выполнении Плана действий по борьбе с опустыниванием (приложение I), представленном во исполнение резолюции 32/172 Генеральной Ассамблеи и последующих резолюций, последней из которых является резолюция 37/218 от 20 декабря 1982 года, и докладе о выполнении Плана действий по борьбе с опустыниванием в Судано-сахелианском районе, представленном в соответствии с резолюцией 38/164 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1983 года, замечания Совета управляющих относительно указанных докладов изложены в документах его двенадцатой сессии (UNEP/GC.12/19).

#### Примечания

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания, Найроби, 29 августа-9 сентября 1977 года (A/CONF.74/36), гл. I.

2/ Там же, пункт 9.

3/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 25 (A/39/25), приложение.

/...

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

### Доклад о выполнении Плана действий по борьбе с опустыниванием

1. В большинстве районов развивающегося мира факторы, способствующие опустыниванию, таковы как выпадение осадков ниже среднего, серьезная засуха и растущее давление на земельные ресурсы, продолжали действовать в 1983 году фактически без ослабления. На большинстве континентов наблюдалась засуха, но наиболее катастрофическая засуха постигла Африку, затронув около 34 стран и вызвав крупные перемещения населения и голод. В Судано-сахелианском районе засуха 1969-1973 годов, как в целом считают, не прекратилась, а продолжается и усугубляет серьезность опустынивания, которое продолжает распространяться в этом районе.
2. Если назвать лишь одно достижение в этой области, то оно, несомненно, заключается в расширении осведомленности о проблемах опустынивания. Осознание этих проблем растет с самого начала подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания в 1977 году. Прискорбно то, что такое осознание проблем не сопровождалось ни соответствующими мерами по борьбе с опустыниванием, ни необходимой технической и финансовой подготовленностью к такой борьбе; такие меры по-прежнему отстают от процесса опустынивания, а положение ухудшается из года в год.
3. Однако эта мрачная картина слегка осветлена докладами, указывающими, что некоторые успехи достигнуты в сдерживании наводнения дюн, что принимаются согласованные меры по борьбе с заболачиванием и засолением орошаемых земель, что несколько продвинулась вперед работа по оценке и мониторингу проблем опустынивания и что создается все большее число центров исследований и подготовки персонала.
4. Консультативная группа по борьбе с опустыниванием провела в феврале 1983 года в Найроби четвертую сессию с целью рассмотреть вопрос о мобилизации финансовых средств для выполнения предложений о 18 первоочередных проектах борьбы с опустыниванием и обсудить пути и средства повышения эффективности работы Группы. Только пять проектов получили поддержку. Три из них полностью финансируются при активном участии Программы стран Персидского залива для организаций системы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (АГФОНД) и в настоящее время выполняются. Для еще одного проекта получен взнос в сумме 88 362 долл. США от Австралии, и ведутся переговоры с другими потенциальными донорами о необходимом дополнительном внешнем финансировании.

/...

5. Межучрежденческая рабочая группа по проблемам опустынивания провела восьмое и девятое совещания в Женеве соответственно в апреле и сентябре 1983 года. На восьмом совещании Группа обсудила участие заинтересованных учреждений Организации Объединенных Наций в выполнении общесистемной среднесрочной программы по окружающей среде в течение ее первого двухлетнего периода (1984-1985 годы) и, в частности, конкретные проекты и мероприятия, связанные с опустыниванием. На девятом совещании Группа рассмотрела ход выполнения решений и рекомендаций предыдущего совещания с особым учетом организационных мер для общей оценки выполнения Плана действий. Группа рассмотрела также доклады входящих в ее состав учреждений об их работе по вопросам опустынивания за последнее время.

6. Во исполнение просьбы, содержащейся в пункте 10 резолюции 35/73 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года, ЮНЕП в сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций приняла меры к учреждению конкретных программ исследований и подготовки персонала на национальном, региональном и международном уровнях. Первым мероприятием, которое было проведено в 1983 году как часть программы, составленной Межучрежденческой рабочей группой на шестом совещании, явился обзор исследовательских и учебных институтов в районе Экономической комиссии для Западной Азии (ЭКЗА) с целью составления справочника.

7. В начале 1983 года ЭКЗА и ЮНЕП провели совместное совещание по программированию для рассмотрения областей будущего сотрудничества в вопросах охраны окружающей среды. Одной из избранных областей является борьба с опустыниванием, а к числу конкретных задач, выделенных для совместного выполнения, относятся составление национальных планов действий по конкретным опытно-показательным проектам борьбы с опустыниванием, поддержка учебных курсов и семинаров и создание региональных сетей и программ исследований и подготовки персонала.

8. Во исполнение решения 10/18 Совета управляющих от 31 мая 1982 года, в котором Директору-исполнителю было предложено ускорить процесс обмена информацией и опытом в отношении проблем опустынивания в Африке, были составлены проекты докладов об имеющейся информации и опыте борьбы с опустыниванием, относящиеся к районам Калахари, Северной Африки и Судано-сахелианскому району, а также указатель национальных, региональных и международных исследовательских и учебных учреждений по вопросам опустынивания. На совещании, проведенном в сентябре 1983 года с представителями Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели (КИЛСС) и Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района (ЮНСО), эти доклады были рассмотрены и утверждены для опубликования, которое намечено на 1984 год.

/...

9. Одна из главных задач ЮНЕП в данной области в 1983 году заключалась в подготовительной работе к общей оценке Советом управляющих выполнения Плана действий. Как часть этой работы ЮНЕП разослала вопросник по опустыниванию 91 стране, затронутой опустыниванием, и 10 другим странам, участвующим в оказании помощи пострадавшим странам. ЮНЕП и ЮНСО оказали содействие более чем 70 развивающимся странам в сборе данных, необходимых для заполнения вопросника. Было получено в общей сложности 66 ответов, но качество и количество сообщенных отдельными странами данных весьма различны. Кроме того, под руководством ЮНЕП были составлены три технических доклада, восемь региональных оценок, обзор демографических изменений за период с 1973 по 1983 год, влияющих на состояние опустынивания, доклад о деятельности неправительственных организаций по борьбе с опустыниванием, обновленный компендиум мероприятий системы Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания, экспериментальная карта с цифровым отсчетом, дающая оценку опустынивания в Африке, и три важных подсобных документа. При содействии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) были составлены три тематических исследования и как часть процесса оценки были пополнены новейшими данными два из девяти связанных с ними тематических исследований, подготовленных для Конференции 1977 года. Кроме того, были получены и проанализированы 26 докладов по странам.

10. ЮНЕП воспользовалась общей оценкой, чтобы положить начало всеобщей кампании общественной информации с общей целью содействовать более эффективному выполнению Плана действий и ведению борьбы с опустыниванием вообще путем возбуждения интереса к ней как в пострадавших странах, так и в странах-донорах. Главными элементами кампании являются многопроекторные и однопроекторные показы слайдов для конференций, совещаний неправительственных организаций, выставок и т.д.; серия фильмов для телевидения; программы для регионального и международного радиовещания; инструктажный документ, брошюра для прессы и набор фотографий для журналистов.

/...

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

### Доклад о выполнении плана действий по борьбе с опустыниванием в Судано-сахелианском районе

1. Средства, мобилизованные и выделенные ЮНСО в 1983 году через посредство Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Судано-сахелианского района, составили 12,9 млн. долл. США, что довело общую сумму ресурсов, мобилизованных ЮНСО со времени установления его круга обязанностей по борьбе с опустыниванием в 1979 году, до 59,5 млн. долл. США. Средства на поддержание программы из вноса ЮНЕП в совместное мероприятие были использованы исключительно для разработки проектов. Несмотря на мобилизованные ресурсы, недостаток средств финансирования оставался одним из главных препятствий к эффективному выполнению Плана действий в Судано-сахелианском районе.
2. В отчетном году главный упор в деятельности ЮНСО по борьбе с опустыниванием делался на борьбу с обезлесиванием, управление пастбищным хозяйством, управление водным хозяйством, почвоохрану и закрепление песчаных дюн, планирование и координацию. ЮНСО по-прежнему придавало большое значение участию пострадавшего населения в планировании и выполнении проектов. Оно продолжало также сотрудничать с правительствами и населением стран района в пробуждении осознания важности проблемы опустынивания, составления национальных планов или стратегии борьбы с опустыниванием и создании или укреплении организационно-правовых механизмов.
3. Расширенная деятельность ЮНСО в области лесного хозяйства охватывала лесонасаждения на топливную древесину для удовлетворения экологически приемлемым образом потребностей сельского и городского населения в энергии. Датское агентство международного развития согласилось внести в Целевой фонд 5,9 млн. долл. США для создания в Эфиопии лесонасаждений на топливную древесину на площади 8 700 га вблизи городов Дебре-Бирхан и Назрет, а Финское агентство международного развития вносит в Целевой фонд 500 000 долл. США для создания там инфраструктуры и насаждений на площади 200 га. При содействии Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в качестве учреждения-исполнителя ЮНСО также оказало поддержку кратким курсам обучения методам ухода за питомниками и лесовозобновления, а также испытанию видов для естественно орошаемых насаждений на топливную древесину в Сомали.
4. В Сенегале была разработана программа мелиорации соленых почв в районе Сине-Салум посредством лесовосстановления. Канадское агентство международного развития, которое внесло 150 000 млн. долл. США в Целевой фонд для финансирования первой стадии проекта, охватывающей картографические и педологические обследования района, в настоящее время ведет переговоры о финансировании всего проекта стоимостью свыше 1,5 млн. долл. США.

/...

5. Были также разработаны новые проекты создания защитных лесных полос в северной части Судана и оказания помощи Исследовательской станции по защитным полосам в Кано в северной части Нигерии.

6. Особый подход ЮНСО к проблемам опустынивания заключается в развитии агролесоводства. К числу проектов, разработанных при содействии ЮНСО, относятся системы обеспечения взаимодополняющих и взаимоподдерживающих лесо- и сельскохозяйственных мероприятий в Кано на севере Нигерии и в лесах Керии в Кении. Агролесоводство включает посадку деревьев *Acacia albida*, которые выдерживают засуху благодаря своим глубоким стержневым корням, не мешают разведению продовольственных культур, повышают плодородие почвы благодаря своей способности связывать азот и дают питание и тень скоту. ЮНСО выделило I I3I 900 долл. США для многоцелевой программы посадки деревьев в Бенине, финансируемой специальными взносами в Целевой фонд в сумме 306 900 долл. США от АГФОНД и 825 000 долл. США от правительства Нидерландов. ЮНЕП внесла IO 000 долл. США в этот проект, а остальную часть расходов несет правительство Бенина.

7. ЮНСО оказывало дальнейшую поддержку проектам освоения альтернативных источников энергии. В Сенегале были завершены исследования технико-экономических обоснований систематической добычи торфа для использования в брикетном топливе и в смесях в песчаных почвах для улучшения их структуры, увеличения содержания в них органических веществ и повышения их плодородия. Исследования выявили значительный потенциал торфа как источника энергии (который может сократить спрос на древесный уголь в Дакаре на 50 процентов) и средства охраны почв и повышения продуктивности сельского хозяйства. ЮНСО предприняло также исследование технико-экономических обоснований возможного производства брикетного топлива в Нигере и Судане. В Нигерии ЮНСО изучало совместно с правительством возможность производства древесного топлива из побочных продуктов деревообрабатывающей промышленности на юге страны для использования на севере, где лесные ресурсы ограничены. В Гамбии и Сенегале техническая миссия ЮНСО рассмотрела состояние мангровых массивов в Казамансе и Сине-Салуме и вдоль реки Гамбия. Были внесены предложения о проектах защиты, утилизации и экологически приемлемой рубки мангровых деревьев, некоторые из которых поражены верхушечным усыханием; причины этой болезни изучаются.

8. В качестве дополнительного средства сокращения спроса на топливную древесину ЮНСО далее поддерживало конструирование, усовершенствование и производство кухонных плит с малым удельным расходом топлива, сжигающих меньшее количество древесного топлива или работающих на различных видах топлива. В Мавритании, Мали и Нигере ЮНСО и Добровольный фонд Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций финансировали подготовительную работу по содействию конструированию и разработке кухонных плит с малым удельным расходом топлива, работающих на древесном топливе. ЮНСО изыскивает в сотрудничестве

/...

с секретариатом КИЛСС ресурсы для финансирования крупных последующих проектов в этих странах. ЮНСО также согласилось финансировать региональный подготовительный проект конструирования усовершенствованных работающих на древесном топливе кухонных плит в Кении, Нигерии, Сомали и Судане.

9. Кроме того, ЮНСО направило миссии в Бенин и Гвинею для содействия правительствам обеих стран в разработке крупномасштабных проектов борьбы с кустарниковыми пожарами.

10. В Кении миссия ЮНСО разработала план управления пастбищным хозяйством и освоения пастбищных земель в засушливых и полузасушливых районах страны. План и связанные с ним проекты будут использованы ЮНСО для мобилизации ресурсов. ЮНСО выделило 543 800 долл. США с помощью взносов АГФОНД и ЮНЕП и общих ресурсов ЮНСО для опытно-показательного проекта борьбы с опустыниванием в Джибути и экологически приемлемого освоения природных ресурсов прибрежных равнин страны. В Сомали ЮНСО финансировало предварительное исследование технико-экономических обоснований создания Исследовательского института кочевничества, а в Сенегале оно оказало поддержку организованному в ноябре 1983 года региональному семинару по экологическому мониторингу сахелианских пастбищных земель Сенегала. Целью семинара являлось ознакомление участников с разработанной методологией и другими результатами, достигнутыми в рамках проекта ЮНЕП/ФАО по каталогизации и мониторингу сахелианских пастбищных экосистем.

11. ЮНСО получило от правительства Австралии взнос в Целевой фонд в сумме 472 000 долл. США для проекта строительства в Гамбии небольших плотин для орошения и защиты от вторжения соленой воды. Проект будет способствовать обеспечению достаточного снабжения пресной водой на более длительные периоды, включая периоды засухи. ЮНСО согласилось финансировать также проект освоения ресурсов грунтовых вод в районе Банджула. Проект будет выполняться правительством при содействии Организации Объединенных Наций в качестве сотрудничающего учреждения. Приняты меры к построению математической модели и обучению гамбийского персонала моделированию грунтовых вод компанией вычислительной техники ИБМ.

12. В Мали ЮНСО решило выделить 500 000 долл. США с помощью ожидаемого взноса правительства Югославии для финансирования проекта расширения технических средств и возможностей обследования и освоения грунтовых вод Департаментом водных ресурсов.

13. ЮНСО выделило взнос АГФОНД в сумме 200 000 долл. США в Целевой фонд для дальнейшего проведения на Островах Зеленого Мыса опытно-показательного проекта охраны долины Сан-Жоане-Баутиста от эрозии почвы. Проект предусматривает почвозащитное лесонасаждение и строительство дамб для предупреждений водной эрозии и сбора поверхностного

/...



стока. В Судане были исследованы технико-экономические обоснования проведения экспериментальной исследовательской программы по использованию почв "гардуд", поверхность которых затвердела под совокупным влиянием дождей и ветровой эрозии. ЮНСО выделило 1,3 млн. долл. США с помощью взноса Датского агентства международного развития в Целевой фонд для стабилизации в Сомали прибрежных песчаных дюн на площади 1 500 га в районе Брава с помощью сооружений для закрепления дюн и предупреждения водной эрозии. В Нигере правительство Норвегии согласилось внести 560 000 долл. США в качестве первоначального взноса в Целевой фонд для проекта борьбы с напозанием песчаных дюн на пальмовые рощи округа Бильма.

14. После проведения в ноябре 1982 года совещания доноров по восстановлению в Чаде Объединенная миссия КИЛСС/Клуб Сахеля/ЮНСО посетила Чад в январе 1983 года с целью выяснить потребности страны и подготовить почву для возобновления технического сотрудничества с ее правительством. Затем отправленная туда в апреле многоотраслевая миссия ЮНСО по планированию и программированию борьбы с опустыниванием составила доклад об опустынивании и определила совместно с компетентными техническими службами 20 проектов борьбы с опустыниванием. Предполагается, что эти проекты составят основу будущего национального плана борьбы с опустыниванием и будут использованы для дальнейшей мобилизации ЮНСО ресурсов для этой страны.

15. В Сенегале ЮНСО приняло меры для содействия правительству в разработке национальной стратегии борьбы с опустыниванием совместно со Всемирным банком в качестве учреждения-исполнителя. Учрежден комитет представителей различных министерств под руководством министерства планирования, который организует в 1984 году национальный семинар для определения стратегии. В Буркина Фасо и Нигере ЮНСО оказало помощь правительствам через посредство ЮНЕСКО в качестве учреждения-исполнителя в определении национальной стратегии борьбы с опустыниванием. Национальная стратегия Нигера будет включать обновление тематического исследования опустынивания, составленного правительством для Конференции по проблемам опустынивания в 1977 году. В Гвинее-Бисау ЮНСО финансировало составление национального плана борьбы с деградацией окружающей среды и, в частности, почвы, при содействии ЮНЕСКО в качестве учреждения-исполнителя. В Бенине ЮНСО финансировало проект содействия министерству планирования в разработке с помощью ЮНЕСКО в качестве учреждения-исполнителя организационно-правовой структуры и программы работы по борьбе с опустыниванием.

16. ЮНСО представило четвертой сессии Консультативной группы по борьбе с опустыниванием 10 проектов. С помощью различных миссий по планированию и программированию и постоянных консультаций с компетентными органами, ЮНСО определило совместно с правительствами стран

/...

данного района в общей сложности 309 первоочередных проектов, требующих финансирования на сумму 743,5 млн. долл. США, из которой общая сумма 412,6 млн. долл. США обеспечена обязательствами из двусторонних, многосторонних и других источников. Таким образом, требуются еще внешние ресурсы свыше 330,8 млн. долл. США для финансирования первоочередных проектов борьбы с опустыниванием, в связи с которыми правительства стран района запросили помощь. Итак, необходим еще значительный объем помощи для борьбы с опустыниванием, которая может быть мобилизована лишь общими усилиями международного сообщества доноров.

17. ЮНСО по-прежнему поддерживает тесные рабочие связи с региональными и прочими органами в системе и вне системы Организации Объединенных Наций. Оно приняло участие в совещаниях круглого стола доноров, созданных Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Джибути и Мали для координации возрастающего участия доноров в мобилизации ресурсов. ЮНСО также продолжало сотрудничать с правительствами стран-членов КИЛСС в организации при поддержке Клуба Сахеля и самого КИЛСС специальных совещаний круглого стола по лесному хозяйству с целью оценки положения в лесохозяйственном секторе за последнее время и предложения национальной стратегии охраны лесов в странах-членах КИЛСС. В соответствии с соглашением о сотрудничестве, подписанным в 1982 году с Западноафриканским экономическим сообществом (ЗАЭС), ЮНСО и Сообщество финансируют исследование, проводимое FAO в целях разработки рекомендаций по техническим аспектам хранения зерна и хлебных злаков в деревнях и на фермах в государствах-членах КИЛСС.

18. В апреле 1983 года был проведен в Сенегале под совместным руководством ЮНСО и Центра по международной торговле семинар по последним результатам исследований и последним тенденциям производства и сбыта гуммиарабика. ЮНСО также приняло участие в октябре в семинаре по физике почв, организованном Международным центром теоретической физики в Триесте, Италия, и в ноябре — в семинаре по эрозии почвы в предпустынных зонах, созданном ЮНЕСКО в Меденине, Тунис. Вместе с ЮНЕП и Экономической комиссией для Африки (ЭКА) ЮНСО организовало и приняло участие в подготовке и проведении Многоотраслевого совещания по влиянию засухи на социально-экономические системы в Африке, которое состоялось в декабре в Найроби.

19. В рамках программы содействия обмену информацией и специальным опытом и знаниями по вопросам опустынивания ЮНСО составило обзор и справочник, охватывающие Судано-сахелианский район (см. приложение I, пункт 8).

20. Наконец, ЮНСО распорядилось о составлении и оказало содействие в составлении оценки состояния опустынивания в Судано-сахелианском и прилегающих районах через семь лет после принятия Плана действий.

/...

Эта оценка вместе с глобальной оценкой, составленной старшими советниками Директора-исполнителя, была рассмотрена на совещании, проведенном в декабре в Женеве.

21. В пункте 4 резолюции 38/164 об осуществлении в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием Генеральная Ассамблея предложила Совету управляющих ЮНЕП рассмотреть на его двенадцатой сессии возможность включить Гану и Того в перечень стран, получающих через посредство ЮНСО помощь в выполнении Плана действий, и представить Генеральной Ассамблее на тридцать девятой сессии доклад по этому вопросу.

22. При рассмотрении возможности включить Гану и Того в географическую сферу компетенции ЮНСО в борьбе с опустыниванием Совет управляющих, возможно, сочтет нужным принять во внимание следующие соображения: Гана и Того расположены прямо к востоку от Бенина (который Совет управляющих решением 9/22 В включил в географическую сферу компетенции ЮНСО в борьбе с опустыниванием) и прямо к югу от Буркина Фасо. Хотя климат в этих странах менее засушливый, чем в собственно сахелианских биоклиматических зонах, в них существуют обширные полувлажные районы, подобные таким районам в Бенине. Северные части Ганы и Того, как и северная часть Бенина, особенно подвержены действию "харматтана" - знойного, высушивающего, насыщенного пылью ветра, дующего с северо-востока через Сахару. Отчасти вследствие этих климатических факторов в Гане, особенно в районах севернее плоскогорья Кваху, а также в северной части Того, широко простирается саванна. Прибрежные районы Того на юге страны, а также юго-восточное побережье Ганы, также являются засушливыми районами, и обе страны пострадали в 1982 и 1983 годы от засухи. Поэтому обширные районы и в Гане, и в Того подвергаются опустыниванию.

23. Наконец, следует отметить, что условия в массиве Атакора, который образует водораздел между бассейнами рек Вольта и Нигер, влияют на сток реки Нигер в Буркина Фасо, Нигере и Нигерии - странах Судано-сахелианского района. Этот массив состоит из сплошной горной цепи, простирающейся от северной части Ганы через северную часть Того до северной части Бенина. Географическая и экологическая взаимосвязь северного Бенина и его северных сахелианских соседей явилась одним из оснований для включения Бенина в сферу компетенции ЮНСО в борьбе с опустыниванием.

24. По этим соображениям Совет управляющих постановил в решении 12/10, пункт 10, включить Гану и Того в число стран, пользующихся в официальном порядке через посредство ЮНСО помощью в выполнении Плана действий.

-----